

**An Bhruiséil, 25 Aibreán 2025
(OR. en)**

**8287/25
ADD 1**

**Comhad Idirinstitiúideach:
2025/0089(NLE)**

**ACP 24
WTO 32
RELEX 483
COAFR 80
FDI 5**

TOGRA

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	25 Aibreán 2025
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2025) 169 final - ANNEX
Ábhar:	IARSCRÍBHINN a ghabhann leis an Togra le haghaidh Cinneadh ón gComhairle maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh laistigh den Choiste um Infheistíocht a Éascú a bhunaítear leis an gComhaontú um Infheistíocht Inbhuanaithe a Éascú idir an tAontas Eorpach agus Poblacht Angóla, a mhéid a bhaineann le glacadh Rialacha Nós Imeachta an Choiste um Infheistíocht a Éascú

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2025) 169 final - ANNEX.

Faoi iamh: COM(2025) 169 final - ANNEX



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 25.4.2025
COM(2025) 169 final

ANNEX

IARSCRÍBHINN

a ghabhann leis an

Togra le haghaidh Cinneadh ón gComhairle

maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh laistigh den Choiste um Infheistíocht a Éascú a bhunaítear leis an gComhaontú um Infheistíocht Inbhuanaithe a Éascú idir an tAontas Eorpach agus Poblacht Angóla, a mhéid a bhaineann le glacadh Rialacha Nós Imeachta an Choiste um Infheistíocht a Éascú

CEANGALTÁN

DRÉACHT

**CINNEADH Uimh. 1/2025 ón gCoiste um Infheistíocht a Éascú faoin gComhaontú um
Infheistíocht Inbhuanaithe a Éascú idir an tAontas Eorpach agus Poblacht Angóla**

an xxx 2025

**a mhéid a bhaineann le glacadh Rialacha Nós Imeachta an Choiste um Infheistíocht a
Éascú**

TÁ AN COISTE UM INFHEISTÍOCHT A ÉASCÚ,

Ag féachaint don Chomhaontú um Infheistíocht Inbhuanaithe a Éascú idir an tAontas Eorpach
agus Poblacht Angóla¹, arna shíniú in Luanda an 17 Samhain 2023, agus go háirithe Airteagal
44(2) de,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Glactar leis seo Rialacha Nós Imeachta an Choiste um Infheistíocht a Éascú, mar a leagtar
amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

¹ IO L, 2024/829, 8.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/829/oj>.

RIALACHA NÓS IMEACHTA AN CHOISTE UM INFHEISTÍOCHT A ÉASCÚ

AIRTEAGAL 1

Ról agus Ainm an Choiste um Infheistíocht a Éascú

1. Tá an Coiste arna bhunú de bhun Airteagal 43 den Chomhaontú um Infheistíocht Inbhuanaithe a Éascú idir an tAontas Eorpach agus Poblacht Angóla (dá ngairtear ‘an Comhaontú’ anseo feasta) freagrach as gach ábhar dá dtagraítear in Airteagal 44 den Chomhaontú.
2. Tabharfar ‘an Coiste um Infheistíocht a Éascú’ ar an gCoiste thuasluaite i ndoiciméid an Choiste, lena n-áirítear cinntí agus moltaí.

AIRTEAGAL 2

Comhdhéanamh agus Cathaoirleach

1. De bhun Airteagal 43 den Chomhaontú, beidh an Coiste um Infheistíocht a Éascú comhdhéanta d’ionadaithe ón Aontas Eorpach (dá ngairtear ‘an tAontas’ anseo feasta) agus ó Phoblacht Angóla (dá ngairtear ‘Angóla’ anseo feasta).
2. Beidh an Comhalta den Choimisiún Eorpach atá i gceannas ar an trádáil don Aontas, agus, d’Angóla, an tAire Pleanála, nó a n-ainmnithe faoi seach, ina gcomhchathaoirligh ar an gCoiste um Infheistíocht a Éascú.

AIRTEAGAL 3

Rúnaíocht

1. Is i gcomhar le chéile mar Rúnaíocht ar an gCoiste um Infheistíocht a Éascú a ghníomhóidh oifigigh ó na ranna faoi Airteagal 2(2).
2. Tabharfaidh an dá Pháirtí fógra dá chéile faoi ainm, post, agus sonraí teagmhála an oifigigh atá ina bhall de Rúnaíocht an Choiste um Infheistíocht a Éascú thar ceann an Pháirtí sin. Measfar an t-oifigeach sin a bheith fós ag gníomhú mar chomhalta de Rúnaíocht an Pháirtí go dtí an dáta a thabharfaidh an Páirtí fógra don Pháirtí eile faoi chomhalta nua.

AIRTEAGAL 4

Cruinnithe

Comhchathaoirleach an Pháirtí atá ina óstach ar an gcruinniú, is eisean a dhéanfaidh cruinnithe an Choiste um Infheistíocht a Éascú a thionól.

AIRTEAGAL 5

Toscaireachtaí

Tréimhse réasúnta ama roimh aon chruinniú, déanfaidh an t-oifigeach atá ag gníomhú mar Rúnaí ar an gCoiste um Infheistíocht a Éascú thar ceann gach Páirtí an t-oifigeach atá ag gníomhú mar Rúnaí thar ceann an Pháirtí eile a chur ar an eolas faoin gcomhdhéanamh atá beartaithe le haghaidh thoscaireachtaí an Aontais agus Angóla faoi seach. Sna liostaí sin, sonrófar ainm agus feidhm gach comhalta den toscaireacht.

AIRTEAGAL 6

An clár oibre le haghaidh na gcrúinnithe

1. Dréachtóidh Rúnaí an Choiste um Infheistíocht a Éascú clár oibre sealadach do gach cruinniú, 14 lá roimh an gcrúinniú ar a laghad, ar bhonn togra ón bPáirtí a bheidh ina óstach ar an gcrúinniú agus beidh spriocdháta ann don Pháirtí eile barúlacha a sholáthar.
2. Glacfaidh an Coiste um Infheistíocht a Éascú an clár oibre ag tús gach cruinnithe. Féadfar míreanna nach bhfuil ar an gclár oibre sealadach a chur ar an gclár oibre de chomhthoil.

AIRTEAGAL 7

Cuireadh a thabhairt do shaineolaithe

Féadfaidh Comhchathaoirligh an Choiste um Infheistíocht a Éascú, trí chomhaontú frithpháirteach, cuireadh a thabhairt do shaineolaithe (i.e. saineolaithe nach oifigigh rialtais iad) freastal ar chruinnithe den Choiste um Infheistíocht a Éascú chun faisnéis a sholáthar maidir le hábhair shonracha agus ní bheidís i láthair ach amháin do na codanna den chruinniú a bhaineann leis na hábhair shonracha sin.

AIRTEAGAL 8

Miontuairiscí

1. An t-oifigeach atá ag gníomhú mar chomhalta den Rúnaíocht thar ceann an Pháirtí atá ina óstach ar an gcrúinniú, dréachtóidh sé dréacht-mhiontuairiscí ar gach cruinniú laistigh de 15 lá ó dheireadh an chruinnithe, mura gcinnfidh na comhchathaoirligh a mhalairt. Seolfar na dréacht-mhiontuairiscí chuig an gcomhalta den Rúnaíocht ón bPáirtí eile ar mhaithe le barúlacha a fháil.
2. Déanfar achoimre sna miontuairiscí, mar riail ghinearálta, ar gach mír atá ar an gclár oibre, agus sonrófar an méid seo a leanas iontu, i gcás inarb infheidhme:
 - (a) gach doiciméad a cuireadh faoi bhráid an Choiste um Infheistíocht a Éascú;
 - (b) aon ráiteas a d'iarr duine de Chomhchathaoirligh an Choiste um Infheistíocht a Éascú a chur leis na miontuairiscí; agus
 - (c) na cinntí a rinneadh, na moltaí a rinneadh, na ráitis a comhaontaíodh agus na conclúidí a glacadh i leith míreanna sonracha.
3. Áireofar sna miontuairiscí liosta ar a mbeidh cinntí uile an Choiste um Infheistíocht a Éascú a rinneadh trí nós imeachta i scríbhinn de bhun Airteagal 9(2) ón uair dheireanach a raibh cruinniú ag an gCoiste.

4. Beidh iarscríbhinn ag gabháil leis na miontuairiscí freisin ina mbeidh liosta ainmneacha, teideal agus cáil gach duine a bhí i láthair ag cruinniú an Choiste um Infheistíocht a Éascú.
5. Déanfaidh an Rúnaí na dréacht-mhiontuairiscí a choigeartú ar bhonn na mbarúlacha a fuarthas agus déanfaidh na Páirtithe na dréacht-mhiontuairiscí, arna n-athbhreithniú, a fhormheas laistigh de 30 lá ó dháta an chruinnithe, nó faoi aon dáta eile arna chomhaontú ag na comhchathaoirligh. Nuair a bheidh siad formheasta, bunóidh an Rúnaíocht dhá scríbhinn bhunaidh de na miontuairiscí agus gheobhaidh na Páirtithe araon scríbhinn bhunaidh amháin díobh.

AIRTEAGAL 9

Cinntí agus moltaí

1. Féadfaidh an Coiste um Infheistíocht a Éascú cinntí agus moltaí a ghlacadh i gcás gach ábhair dá bhforáiltear amhlaidh leis an gComhaontú. Is de chomhthoil a ghlacfaidh an Coiste um Infheistíocht a Éascú cinntí agus moltaí, faoi mar a fhoráiltear in Airteagal 45 den Chomhaontú.
2. Sa tréimhse idir cruinnithe, féadfaidh an Coiste um Infheistíocht a Éascú cinntí nó moltaí a ghlacadh trí nós imeachta i scríbhinn.
3. Déanfaidh Comhchathaoirleach téacs dréachtchinnidh nó dréachtmholta a thíolacadh i scríbhinn don Chomhchathaoirleach eile i dteanga oibre de chuid an Choiste um Infheistíocht a Éascú. Beidh mí amháin, nó tréimhse níos faide a shonróidh an Páirtí atá á chur chun cinn, ag an bPáirtí eile lena chur in iúl go gcomhaontaíonn sé leis an dréachtchinneadh nó dréachtmholadh. Mura gcuirfidh an Páirtí eile in iúl go gcomhaontaíonn sé leis, pléifear an cinneadh nó an moladh atá beartaithe agus féadfar é a ghlacadh ag an gcéad chruinniú eile den Choiste um Infheistíocht a Éascú. Measfar na dréachtchinní nó dréachtmholtaí a bheith glactha a luaithe a chuirfidh an Páirtí eile in iúl go gcomhaontaíonn sé leo agus déanfar sin a thaifeadadh i miontuairiscí chruinniú an Choiste de bhun Airteagal 8(3).
4. I gcás ina dtugtar de chumhacht don Choiste um Infheistíocht a Éascú faoin gComhaontú cinntí nó moltaí a ghlacadh, tabharfar ‘Cinneadh’ nó ‘Moladh’ ar na gníomhartha sin faoi seach. Cuirfidh Rúnaíocht an Choiste um Infheistíocht a Éascú sraithuimhir chéimnitheach, dáta glactha agus tuairisc ar an ábhar le haon chinneadh nó moladh. Déanfar foráil i ngach cinneadh nó moladh maidir le dáta a theacht i bhfeidhm.
5. Leagfar na cinntí nó moltaí arna nglacadh ag an gCoiste um Infheistíocht a Éascú síos i ndúblach, fiordheimhneoidh na Comhchathaoirligh iad agus seolfar cóip amháin do gach Páirtí.

AIRTEAGAL 10

Trédhearcacht

1. Féadfaidh na Páirtithe cinneadh a dhéanamh teacht le chéile go poiblí.
2. Féadfaidh gach Páirtí cinneadh a dhéanamh cinntí agus moltaí ón gCoiste um Infheistíocht a Éascú a fhoilsiú ina fhoilseachán oifigiúil féin nó ar líne.

3. Ba cheart gach doiciméad a chuirfidh Páirtí isteach a mheas mar dhoiciméad rúnda, mura gcinntídh an Páirtí sin a mhalairt.
4. Cuirfear cláir oibre shealadacha na gcuinnithe ar fáil go poiblí sula mbeidh cruinnithe an Choiste ann. Cuirfear miontuairiscí na gcuinnithe ar fáil go poiblí tar éis a bhformheasta i gcomhréir le hAirteagal 8.
5. Foilseofar na doiciméid a luaitear faoi mhíreanna 2 go 4 i gcomhréir leis na rialacha cosanta sonraí is infheidhme de chuid gach Páirtí.

AIRTEAGAL 11

Teangacha

Is iad an Béarla agus an Phortaingéilis na teangacha oibre a bheidh ag an gCoiste um Infheistíocht a Éascú, mura gcomhaontóidh na Páirtithe a mhalairt.

AIRTEAGAL 12

Caiteachas

1. Íocfaidh gach Páirtí as aon chaiteachas a thabhoíd sé de thoradh a bheith rannpháirteach i gcuinnithe an Choiste um Infheistíocht a Éascú, maidir le caiteachas foirne, taistil agus cothaithe go háirithe, agus maidir le caiteachas físchomhdhálacha, teileachomhdhálacha, poist agus teileachumarsáide.
2. Is é an Páirtí atá ina óstach ar an gcuinniú a íocfaidh as caiteachas a bhaineann le heagrú cruinnithe agus atáirgeadh doiciméad.
3. Is é an Páirtí atá ina óstach ar an gcuinniú a íocfaidh as caiteachas a bhaineann le seirbhísí ateangaireachta a chur ar fáil ag cruinnithe idir teangacha oibre an Choiste um Infheistíocht a Éascú ag cruinnithe, mura gcomhaontóidh na Páirtithe a mhalairt.

AIRTEAGAL 13

Leasuithe ar na Rialacha Nós Imeachta

Féadfar na Rialacha Nós Imeachta sin a leasú i scríbhinn le cinneadh ón gCoiste um Infheistíocht a Éascú i gcomhréir le hAirteagal 9.